

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/14979
14 April 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ВЕНЕСУЭЛЫ
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ
14 АПРЕЛЯ 1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству во исполнение инструкций моего правительства с тем, чтобы сообщить Вам, что 13 апреля с.г. г-н министр иностранных дел Венесуэлы, доктор Хосе Альберто Самбрано Веласко сделал заявление в связи с ситуацией, возникшей в отношении Мальвинских островов.

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящее письмо и текст прилагаемого заявления в качестве документа Совета Безопасности.

Альберто МАРТИНИ УРДАНЕТА
Посол
Постоянный представитель Венесуэлы
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Текст заявления, сделанного 13 апреля 1982 года в Каракасе
министром иностранных дел Венесуэлы

Национальное правительство с возрастающей озабоченностью следит за событиями, ход развития которых завершился восстановлением Аргентиной своего суверенитета над Мальвинскими островами, островом Южная Георгия и Южными Сандвичевыми островами и особенным образом осложнился в настоящее время в результате приближения британского флота к американскому континенту. В данных обстоятельствах и неизменно следуя принципам, лежащим в основе официально занятой позиции:

1. Национальное правительство вновь подтверждает свою солидарность со справедливым требованием братской Аргентинской Республики ввиду попыток заставить ее согласиться путем применения силы и колониального могущества с отторжением ее территории. Это требование основывается на неизменной доктрине международного американского права, созданию которой мы обязаны Симону Боливару Освободителю, а именно: *uti possidetis iuris* 1810 года, согласно которой новые американские республики должны находиться на территориях, которые в момент приобретения независимости были соответствующими испанскими колониями, с тем чтобы избежать вторичного появления колониальных анклавов в Америке. Колониалистские амбиции не признали в случае Мальвинских островов, как и во многих других случаях, правомерность этой доктрины для обоснования систематически осуществляемых грабежей.

2. Правительство Венесуэлы также поддерживает положительно мирные и практические методы разрешения этого вида споров, которые могли бы послужить устранению совершенных несправедливостей и гарантировали бы справедливое и окончательное решение этой проблемы. Правительство убеждено, что вызывающее тревогу назревающее вооруженное столкновение может быть предотвращено, если Соединенное Королевство проявит готовность достичь путем переговоров удовлетворительного и мирного решения, отвечающего духу современной эпохи и высоким целям, о которых сама Великобритания заявляет в эти дни, и настоятельным требованиям международного сообщества, с тем чтобы положить конец колониализму на Мальвинских островах и вернуть им законный аргентинский суверенитет.

3. Мы с огромным сожалением видим, как в настоящее время делается попытка вновь воскресить неприемлемые и, казалось бы, изжитые в послеколониальном мире процедуры, представляющие серьезную опасность для мира в Америке. Один из самых могущественных флотов, который только можно создать в наше время, бороздит воды Атлантического океана для того, чтобы силой восстановить свои имперские "титулы" в одной из частей американского континента. Уместно вспомнить, что все доктрины международного американского права недвусмысленно отвергают

интервенционистские действия вооруженных сил стран других континентов в наших странах, поскольку возникает опасность нарушения основополагающих принципов и норм межамериканской системы. Осуществление военных действий явилось бы недопустимым оскорблением латиноамериканского достоинства и привело бы к серьезным непредсказуемым последствиям.

4. Правительство Венесуэлы сожалеет, что это вызывающее тревогу вооруженное перемещение осуществляется при молчании органов международного сообщества, которым поручено наблюдать за поддержанием международного мира и безопасности. Данная ситуация еще раз подтверждает тот скептицизм, с которым рассматривается роль определенных международных органов и особенно Совета Безопасности Организации Объединенных Наций. Делается попытка ограничить использование силы для исключительной выгоды тех, кто применял силу в прошлом. Национальное правительство уже заявило о своем несогласии с резолюцией, принятой Советом Безопасности по предложению Соединенного Королевства и без какого-либо учета первопричин конфликта и мотивов Аргентины. Совет Безопасности также не подумал о том, чтобы прибегнуть к помощи регионального органа, как это указано в статье 52 (3) Устава, несмотря на то, что место конфликта безусловно находится в регионе, где применим Межамериканский договор о взаимной помощи. Более того, в тот момент, когда готовится использование оружия, чтобы вновь вернуться к старой политике грабежей, Соединенное Королевство может прикрыться не только своим правом налагать вето на те положения, которые ему не подходят, но и использовать условия мира, существующие на земном шаре.

5. Именно поэтому национальное правительство считает, что нельзя откладывать усилий по использованию неисчерпаемых возможностей, которые предлагает дипломатия. В многостороннем плане Венесуэла надеется, что Совет Безопасности более тщательно изучит все элементы дела и подтвердит в случае Мальвинских островов все положения Организации Объединенных Наций по вопросу о колониализме. В региональном плане чувство континентальной солидарности должно вызвать у нас не только это чувство в отношении Аргентины, но и создать условия для того, чтобы Латинская Америка заставила Соединенное Королевство понять то серьезное оскорбление, которое представляет собой вооруженное нападение с ее стороны, осуществляемое в колониалистских целях против части нашего континента. В двустороннем плане мы надеемся, что правительства Соединенного Королевства и Аргентины приложат все усилия в рамках переговоров для поиска удовлетворительного и практического решения, которое сохранило бы международный мир и безопасность. Венесуэла готова оказать широкую поддержку любым действиям, которые соответствовали бы изложенным целям, которые воспрепятствовали бы военным действиям на американском континенте и которые гарантировали бы окончательную ликвидацию этих колониальных остатков в Южной Атлантике, судьба которой вызывает сегодня глубокую тревогу у международной общественности.
